

## بررسی اثرات آلودگی نفت خام (بخش محلول در آب آن) در ارتباط با تجمع PAHs در ماهی کفشک زبان گاوی (*Cynoglossus bilineatus*) خلیج فارس

شهربانو عریان<sup>۱</sup>، مهتاب قریب خانی<sup>۲</sup> و مصطفی تاتینا<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup>گروه زیست‌شناسی جانوری دانشکده علوم پایه دانشگاه تربیت معلم تهران، آگروه شیلات دانشگاه آزاد اسلامی واحد آستارا

Email: sh\_oryan@saba.tmu.ac.ir

### چکیده

یکی از ترکیبات موجود در نفت هیدروکربن‌های آروماتیک چند حلقه‌ای (PAHs) هستند. این تحقیق جهت بررسی تأثیر بخش محلول در آب نفت خام بر تجمع PAHs در عضله ماهی کفشک زبان گاوی (*Cynoglossus bilineatus*) در بهار سال ۱۳۸۳ انجام شد. دو محلول با غلظت‌های ۰ ppm و ۱۸/۲۵ ppm از نفت خام به روش اندرسن و با استفاده از آب دریا که مشابه آب محل صید ماهی‌ها بوده است تهیه گردید. سپس ۴۸ عدد ماهی که از ایستگاه‌های مختلف خلیج فارس صید شده بودند در آزمایشات زیست‌سنجی بلند مدت (۸ روزه) تعداد ۸ عدد ماهی (با ۳ تکرار) در هر یک از غلظت‌های تهیه شده از نفت خام قرار داده شدند. پس از پایان دوره آزمایش ماهیان بطور جداگانه فریز و بسته‌بندی شده و جهت تعیین میزان تجمع PAHs در عضله به آزمایشگاه ارسال شدند. اندازه‌گیری PAHs بوسیله دستگاه کروماتوگراف گازی با شناساگر شعله یونشی (GC-FID) مدل واریان ۳۴۰۰ انجام شد. در کل ۱۶ نوع ترکیب مختلف PAHs شناسایی شد. سپس مجموع کل PAHs در هر یک از غلظت‌ها بطور جداگانه محاسبه گردید. نتایج حاصله از آنالیز داده‌ها نشان می‌دهد که میانگین تجمع PAHs ( $\bar{x} \pm \text{STD}$ ) در عضله ماهیان شاهد (غلظت ۰ ppm) و غلظت ۱۸/۲۵ ppm از نفت خام به ترتیب برابر با  $1622 \pm 13 \text{ppb}$  و  $3983 \pm 916 \text{ppb}$  می‌باشد. نتایج این تحقیق با توجه به آزمون ناپارامتریک کروسکال-والیس، نشانگر اختلاف معنی‌دار آماری بین دو دوز ۰ ppm و ۱۸/۲۵ ppm از نفت خام از نظر PAHs موجود در بافت عضله ماهی کفشک زبان گاوی می‌باشد. به‌عبارت دیگر قرارگیری در معرض غلظت ذکر شده از نفت خام میزان تجمع PAHs را در این ماهیان با نسبت معنی‌داری افزایش می‌دهد.

واژه‌های کلیدی: کفشک زبان گاوی، *Cynoglossus bilineatus*، نفت خام، PAHs، خلیج فارس

### مقدمه

طبیعت هستند و ۰/۲ تا ۷ درصد وزن نفت خام را این آلاینده‌ها تشکیل می‌دهند (۱۰). هیدروکربن‌های آروماتیک چند حلقه‌ای (Polycyclic Aromatic Hydrocarbons) گروهی از ترکیبات آلی هستند که دارای ۲ یا چند حلقه بنزن و در بعضی مواقع حلقه‌های آروماتیک می‌باشند (۱). ترکیبات مختلفی از PAHs شناسایی شده است که در بین آنها ۱۶ ترکیب از اهمیت بیشتری برخوردار است (۱۴).

خلیج فارس تأمین‌کننده نیمی از نفت مورد نیاز جهان است و فعالیت‌های اکتشاف و بهره‌برداری نفت در این منطقه با شرایط پیچیده‌تری صورت می‌گیرد. علاوه بر این خلیج فارس قربانی شدیدترین آلودگی نفتی تاریخ شده است (۹). نفت و دیگر سوخت‌های فسیلی، منبع اصلی ورود هیدروکربن‌های چند حلقه‌ای آروماتیک (PAHs) به

## مواد و روش کار

در بهار سال ۱۳۸۳، تعداد ۴۸ عدد ماهی کفشک زبان گاوی که به صورت تصادفی از ایستگاه‌های مختلف خلیج فارس (شمال غرب خلیج فارس تا تنگه هرمز) توسط تور ترال صید شده بودند تهیه گردیدند. میانگین طول کل و وزن ماهیان صید شده به ترتیب  $27 \pm 3$  سانتی‌گراد و  $323 \pm 27$  گرم بود. این ماهیان به منظور استفاده در آزمایشات زیست‌سنجی (تجمع زیستی) به صورت زنده به آزمایشگاه پژوهشکده اکولوژی خلیج فارس منتقل شدند. ماهیان در ابتدا برای سازگاری با شرایط محیطی به مدت ۱۵ روز در مخازن حاوی آب دریا که مقداری از آب آن روزانه تخلیه و با آب تمیز جایگزین می‌شد نگهداری شدند. در این مخازن ماهیان به‌طور روزانه با استفاده از غذای مخصوص و در نهایت تا ۴۸ ساعت قبل از شروع آزمایشات زیست‌سنجی تغذیه شدند. برای در معرض گذاری ماهیان از مخازن ۳۰۰ لیتری استفاده شد. محلول مورد استفاده در آزمایشات زیست‌سنجی مطابق با روش استاندارد FAO تهیه شد. ابتدا آب دریای تمیز را با نفت خام به نسبت (۳۰ به ۱) را توسط یک همزن با یکدیگر مخلوط کرده و پس از گذشت یک ساعت از توقف همزن اجزای محلول در آب نفت خام (water soluble fraction) در فاز آب قرار گرفته و مواد نفتی غیر محلول در بالای این فاز قرار گرفتند. با جداسازی فاز زیرین (آب) محلول مورد نظر آماده استفاده در آزمایشات زیست‌سنجی گردید. قبل از بکارگیری این محلول‌ها میزان مواد نفتی موجود در آن با استفاده از حلال تتراکلرید کربن و دستگاه FT-IR دقیقاً اندازه گیری شد. با استفاده از این محلول و روش اندرسن محلولی با دوز  $18/25$  ppm از نفت تهیه و ماهیان به تعداد ۲۴ عدد در ۳ مخزن (۳ تکرار) به مدت ۸ روز در معرض مواد نفتی محلول در آب قرار داده شدند. همزمان تعداد ۲۴ عدد ماهی شاهد در آب دریای فیلتر شده قرار داده شدند. آزمایشات به روش Semi - static با تجدیدپذیری روزانه ۴۰ درصد محلول مخازن و تغذیه ماهیان انجام

PAHs در تمامی اقیانوس‌های جهان یافت می‌شوند. با این حال، بیشترین غلظت این ترکیبات در رسوبات کف، آبها و جمعیت زیستی موجود در ساحل و نزدیک به مناطق شهری و صنعتی یافت می‌شود (۷). این ترکیبات حتی در غلظت‌های کم به‌عنوان آلاینده‌های محیطی شناخته شده و از نظر سازمان حفاظت محیطی آمریکا (EPA) به‌علت ویژگی‌های جهش‌زایی و سرطان‌زایی از آلاینده‌های مهم محسوب می‌شوند (۱۹).

تجمع زیستی PAHs در تعدادی از موجودات شامل نرم‌تنان دریایی، پلی‌کت‌ها، یک کرم کم‌تار خاکی و سخت پوستان مورد بررسی قرار گرفته است (۱۸). آمینی رنجبر و جمیلی در سال ۱۳۷۵ میزان هیدروکربن‌های نفتی را در آب، رسوب و صدف مروارید ساز محار در شمال شرقی خلیج فارس اندازه‌گیری کردند. کفیل‌زاده و همکاران در سال ۱۳۸۰ تاثیر هیدروکربن‌های نفتی را بر تراکم صدف مروارید ساز محار (*Pinctada fucata*) در منطقه خلیج فارس مورد بررسی قرار دادند. DouAbdul و همکاران در سال ۱۹۸۷ میزان تجمع دو نوع ترکیب PAHs شامل naphthalene و Acenaphthene را در بافت عضله چند گونه از ماهیان تجاری خلیج فارس مورد بررسی قرار دادند.

Abdel-Moati و Nour El-Din در سال ۲۰۰۱ میزان تجمع PAHs را در کپه‌پودهای دریایی خلیج فارس مورد مطالعه قرار دادند. Al-Hassan و همکاران در سال ۲۰۰۲ میزان تجمع ترکیبات مختلف PAHs را در چند گونه از ماهیان خوراکی خلیج فارس مورد بررسی قرار داد.

تحقیق حاضر به منظور تعیین مقدار تجمع ترکیبات PAHs در ماهی کفشک زبان گاوی و همچنین تأثیر وجود آلاینده‌های نفتی محلول در آب (PAHs) بر میزان افزایش تجمع زیستی این ترکیبات و همچنین اطمینان از سلامت مصرف این ماهی انجام شده است.

شده و به آزمایشگاه ارسال شدند. اندازه‌گیری PAHs بوسیله دستگاه کروماتوگراف گازی با شناساگر شعله یونشی GC-FID مدل (Varian 3400) انجام گرفت. برای آنالیز داده‌ها بوسیله آزمون ناپارامتریک کروسکال - والیس از نرم افزار آماری SPSS و برای مقایسه میانگین‌ها از آزمون T-student و استفاده شد. جهت ترسیم نمودارها نیز از نرم‌افزار آماری Excel استفاده گردید.

شد. در هنگام آزمایشات محلول هر مخزن از نظر شرایط فیزیکوشیمیایی آب (اکسیژن محلول، شوری، درجه حرارت، pH، دوره نوری) به دقت اندازه‌گیری شده و تحت کنترل بود. در جدول ۱ عوامل محیطی که در طی آزمایشات زیست‌سنجش تحت کنترل بود آمده است. پس از پایان ۸ روز در معرض‌گذاری ماهی‌های مورد آزمایش به همراه ماهیان شاهد جهت تعیین میزان ۱۶ ترکیب مختلف PAHs در بافت عضله آنها، بسته‌بندی و منجمد

جدول ۱- فاکتورهای محیطی تحت کنترل در آزمایشات زیست‌سنجش

نام فاکتور	مقادیر	ملاحظات
اکسیژن محلول	۵-۶/۵ mg/l	روزی دوبار کنترل شد
شوری	۳۶-۳۹ppt	به‌طور روزانه کنترل شد
درجه حرارت	۲۱-۲۴°C	به‌طور روزانه کنترل شد
pH	۷/۹-۸/۱۵	به‌طور روزانه کنترل شد
دوره نوری	۱۶ ساعت روشنایی و ۸ ساعت تاریکی	به‌طور روزانه کنترل شد

شده به ترتیب متعلق به Chrycene (با میانگین ppb ۲/۳۳) و Naphthalene (با میانگین ppb ۸۷۶/۳۳) می‌باشد.

شکل ۱ میانگین میزان تجمع ترکیبات مختلف PAHs را در ماهیان کفشک زبان گاوی شاهد و قرار گرفته در معرض دوز ppm ۱۸/۲۵ از نفت خام نشان می‌دهد.

براساس نتایج بدست آمده از آزمون ناپارامتریک کروسکال - والیس بین دو دوز ppm ۰ و ppm ۱۸/۲۵ از نفت خام از نظر مقدار PAHs در بافت عضله ماهی زبان گاوی اختلاف معنی‌دار آماری مشاهده می‌شود ( $P < 0.05$ ). از سوی دیگر مقایسه میانگین هر یک از ترکیبات PAHs با استفاده از آزمون t-student نشان می‌دهد که میزان تجمع این ترکیبات در ماهیان قرار گرفته در معرض دوز ppm ۱۸/۲۵ از نفت خام اختلاف معنی‌داری را در مقایسه با ماهیان شاهد داشته است ( $P < 0.05$ ).

## نتایج

براساس نتایج به‌دست آمده از اندازه‌گیری میزان هیدروکربن‌های نفتی آروماتیک چند حلقه‌ای در ماهیان شاهد و قرار گرفته در معرض دوز ppm ۱۸/۲۵، ۱۶ ترکیب مختلف از PAHs شامل

Naphthalene, Acenaphthalene, Acenaphthene, Fluorene, Phenanthrene, Anthracene, Fluoranthene, Pyrene, Benzo[a] anthracene, Chrycene, Benzo[b] fluoranthene, Benzo[k] fluoranthene, Benzo[a] pyrene, Indene[1,2,3-cd] pyrene, Dibenz[a,h] anthracene, Benzo[ghi] perylene

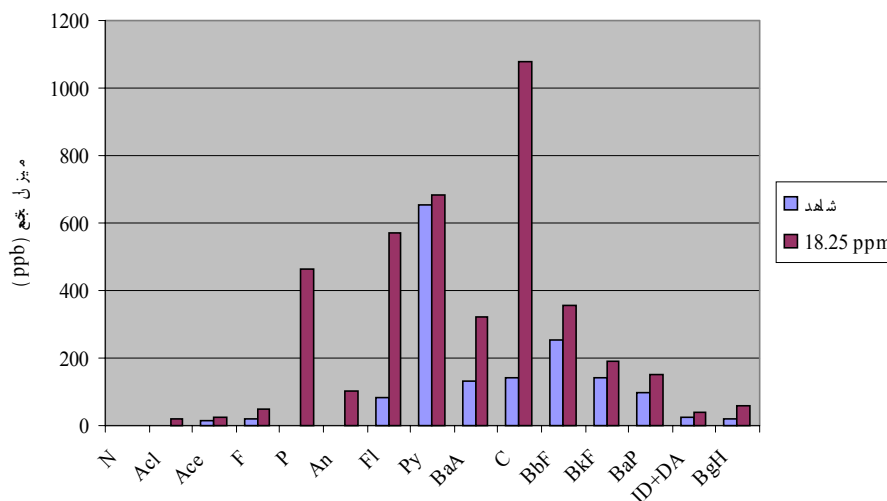
شناسایی شد که در جدول ۲ آمده است.

برطبق نتایج حاصله در ماهیان شاهد بیشترین و کمترین میزان ترکیبات PAHs اندازه‌گیری شده به ترتیب متعلق به Pyrene (با میانگین ppb ۶۹۴/۳۳) و Acenaphthene (با میانگین ppb ۱۲/۳۳) می‌باشد. در مورد ماهیان آزمایشی با غلظت ppm ۱۸/۲۵ از نفت خام نیز بیشترین و کمترین میزان ترکیبات PAHs اندازه‌گیری

جدول ۲- میانگین  $\pm$  انحراف معیار مقدار تجمع ۱۶ ترکیب مختلف و نیز کل PAHs در ماهیان کفشک زبان گاوی قرار گرفته در معرض دوزهای ۰ ppm و ۱۸/۲۵ ppm از نفت خام (بر حسب ppb)

ترکیبات مختلف PAH <sub>s</sub>	دوز نفت خام	
	۰ ppm (شاهد)	۱۸/۲۵ ppm
Naphthalene	ND <sup>۱</sup>	۲/۳۳ $\pm$ ۰/۵۷
Acenaphthalene	ND	۲۱/۳۳ $\pm$ ۱/۵۲
Acenaphthene	۱۲/۳۳ $\pm$ ۲/۵۱	۲۶/۶۶ $\pm$ ۱/۵۲
Fluorene	۲۱/۳۳ $\pm$ ۳/۲۱	۴۹/۶۶ $\pm$ ۲/۵۱
Phenanthrene	ND	۴۶۱ $\pm$ ۸/۸۸
Anthracene	ND	۱۰۱/۳۳ $\pm$ ۴/۱۶
Fluoranthene	۸۲/۶۶ $\pm$ ۱۲/۵۰	۵۷۲ $\pm$ ۸/۱۸
Pyrene	۶۹۴/۳۳ $\pm$ ۳۴/۹۶	۷۶۰ $\pm$ ۷/۲۱
Benzo[a] anthracene	۱۳۳/۳۳ $\pm$ ۶/۱۱	۳۱۹/۶۶ $\pm$ ۴/۵۰
Chrysene	۱۴۱/۶۶ $\pm$ ۱۰/۶۹	۸۷۶/۳۳ $\pm$ ۸/۰۸
Benzo[b] fluoranthene	۲۵۳ $\pm$ ۲۹/۱۰	۳۵۴ $\pm$ ۶
Benzo[k] fluoranthene	۱۴۱/۶۶ $\pm$ ۳۲/۸۶	۱۹۱/۳۳ $\pm$ ۳/۵۱
Benzo[a] pyrene	۹۶/۶۶ $\pm$ ۲/۰۸	۱۵۰ $\pm$ ۲
Indene[1,2,3-cd] pyrene + Dibenz[a,h] anthracene	۲۶ $\pm$ ۱/۸۳	۳۸ $\pm$ ۳/۶۰
Benzo[ghi] perylene	۱۹ $\pm$ ۲	۵۹/۳۳ $\pm$ ۱/۵۲
Total PAHs	۱۶۲۲ $\pm$ ۱۳	۳۹۸۳ $\pm$ ۹/۱۶

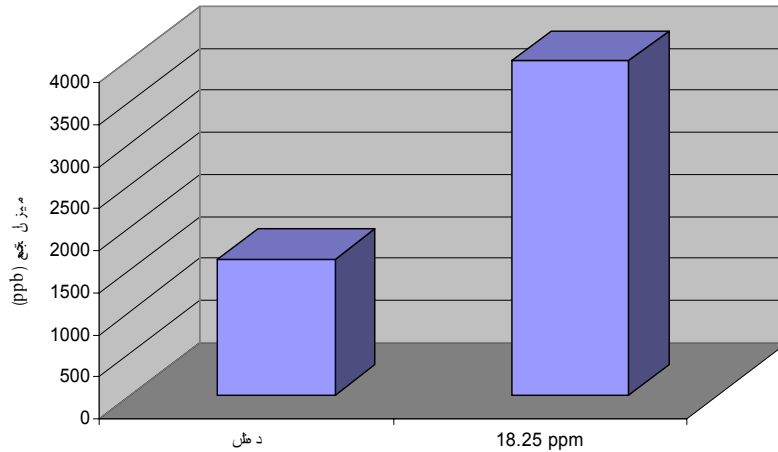
<sup>۱</sup> غیر قابل تشخیص



شکل ۱- میانگین میزان تجمع ترکیبات مختلف PAHs در ماهیان کفشک زبان گاوی شاهد و قرار گرفته در معرض غلظت ۱۸/۲۵ ppm از نفت خام

ماهیان شاهد را می‌توان به آلوده بودن آب محل جمع‌آوری این ماهیان (خلیج فارس) نسبت داد شکل ۲ میانگین میزان تجمع کل PAHs در ماهیان کفشک زبان گاوی قرار گرفته در معرض دوزهای ۰ ppm و ۱۸/۲۵ ppm از نفت خام را نشان می‌دهد.

به عبارت دیگر قرارگیری ماهیان در معرض نفت خام موجب افزایش تجمع زیستی هر یک از ترکیبات PAHs به طور جداگانه و در نهایت کل ترکیبات PAHs در بدن آنها نسبت به ماهیان قرار گرفته در آب‌های فاقد این مواد نفتی شده است. اما وجود مقادیر نسبتاً زیاد PAHs در



شکل ۲- میانگین میزان تجمع کل PAHs در بافت عضله ماهی کفشک زبان گاوی شاهد و قرار گرفته در معرض غلظت 18.25 ppm از نفت خام

با مقایسه نتایج تجمع ترکیبات مختلف PAHs در ماهیان شاهد میتوان دریافت که بیشترین میزان تجمع مربوط به پیرن با میانگین غلظت  $694/33 \pm 34/96$  ppb می باشد. در تحقیق مشابهی که توسط ال حسن و همکاران (۲۰۰۳) که به منظور تعیین ۱۴ ترکیب مختلف PAHs در بافت عضله چند گونه از ماهیان خوراکی صید شده از آبهای کویت انجام گرفت مشخص شد که میانگین میزان پیرن در ماهیان *Otolithes argenteus*، *Liza subviridis* و *Acanthopagrus latus*، به ترتیب برابر با ۱۲۱۰ ppb، ۲۰۰ ppb و ۲۷۰ ppb است اما پیرن تنها در ماهی *Otolithes argenteus* بیشترین میزان را به خود اختصاص می دهد که با نتایج تحقیق حاضر مطابقت می کند.

از سوی دیگر با توجه به نتایج حاصل کمترین میزان تجمع ترکیبات مختلف PAHs در ماهیان شاهد مربوط به اسنفتن با میانگین غلظت  $12/33 \pm 2/51$  ppb می باشد. در تحقیق Douabdul و همکاران (۱۹۸۷) بر روی میزان تجمع اسنفتن در ماهی کفشک زبان گاوی (*Cynoglossus arel*) صید شده از آبهای شمال غربی خلیج فارس میانگین غلظت این ترکیب ۶۹ ppb اندازه گیری شد که از مقدار اندازه گیری شده در این آزمایش بیشتر است.

بر اساس تحقیقاتی که دانشمندان مختلف (۱۶ و ۱۷) بر روی موجودات مختلف مانند سخت پوستان، نرم تنان

## بحث و نتیجه گیری

نتایج این تحقیق به سبب نقش مهم در تغذیه انسان و لزوم اطمینان از سلامت آن دارای اهمیت بوده که نتایج حاصل از تجزیه نمونه بافت های عضله ماهیان شاهد و ماهیانی که در معرض بخش محلول در آب نفت خام قرار گرفته اند و مقایسه آنها با یکدیگر بیانگر روند افزایشی تمام ترکیبات PAHs در ماهیان قرار گرفته در معرض بخش محلول در آب نفت خام است. به عبارت دیگر قرارگیری ماهیان در آبی که حاوی این ترکیبات است می تواند موجب افزایش تجمع زیستی آنها شده و در نتیجه اختلاف معنی داری را با نمونه های شاهد نشان دهد. بر اساس نتایج بدست آمده غلظت ۱۲ ترکیب از ۱۶ ترکیب شاخص PAHs در ماهیان کفشک زبان گاوی شاهد اندازه گیری شد و ۴ ترکیب نفتالن، اسنفتالن، فنانترن و آنتراسن در این ماهیان تشخیص داده نشد. میزان ترکیبات PAHs در ماهیان کفشک زبان گاوی شاهد به ترتیب زیر بوده است:

Py> BbF> BkF, C> BaA> BaP> Fl>  
ID+DA> F> BgP> Ace

در ماهیان قرار گرفته در معرض بخش محلول در آب نفت خام غلظت تمامی ۱۶ ترکیب شاخص PAHs اندازه گیری شد که میزان این ترکیبات به ترتیب زیر است:

C> Py> Fl> P> BbF> BaA> BkF> BaP>  
An> BgP> F> ID+DA> Ace> Acl> N

دریایی، پرتاران و ماهیان انجام دادند دریافتند که این موجودات توانایی سوخت و ساز برخی از ترکیبات PAHs را دارند و می‌توانند آنها را به ترکیبات دیگری و گاهی ترکیبات کم خطرتر تجزیه کنند. بنابراین یکی از دلایل احتمالی تفاوت در ترتیب تجمع ترکیبات مختلف PAHs در ماهیان شاهد و قرار گرفته در معرض دوز ۱۸/۲۰ppm از نفت خام را می‌توان به این امر نسبت داد. در مطالعه اخیر میزان کل ترکیبات PAHs در ماهیان شاهد برابر با  $1622 \pm 13$ ppb است، درحالی که مطالعات Al-Hassan و همکاران (۲۰۰۳) در چند گونه از ماهیان خلیج فارس از جمله *Pampus argenteus* و *ilisha* نشان داد که میانگین کل ترکیبات PAHs تجمع یافته در این ماهیان به ترتیب برابر با ۱۷۸۰ppb و ۱۳۳۰ppb می‌باشد که به مقادیر بدست آمده از تحقیق حاضر نزدیک است.

PAHs آبریزاند، آنها به سهولت جذب رسوبات و سایر مواد معلق شده و در نهایت در کف دریا تجمع می‌یابند. در نتیجه موجودات کفزی اغلب در معرض غلظت‌های بالایی از این آلاینده‌ها به‌خصوص در نزدیکی مراکز کلان شهری قرار می‌گیرند (۱۳). ماهیان کفشک زبان گاوی که در مناطق عمیق بستر و در ارتباط با رسوبات زندگی و تغذیه می‌کنند احتمالاً در مقایسه با ماهیان سطح زی می‌توانند مقادیر بیشتری از این ترکیبات را در خود جذب نمایند.

بر اساس نظریه Conell (۱۹۹۵) بسیاری از موجودات دریایی پاسخ‌های حادی را در مقابل قرارگیری در معرض PAHs از خود نشان نمی‌دهند اما اثرات زیر کشنده (بیوشیمیایی، رفتاری، فیزیولوژیکی و پاتولوژیکی) را تحمل می‌کنند که حداقل نیاز به چندین ماه دارد تا در موجود رشد نماید و در نتیجه تشخیص آنها بسیار مشکل است. چنین اثراتی توسط مسیرهای متابولیکی آسیب دیده، رشد کم، هماوری پایین و نقص تولید مثل ظاهر می‌شود. تأثیرات بر روی جمعیت و جامعه ممکن است حتی سال‌ها بعد از در معرض قرارگیری اولیه قابل تشخیص نباشند. اثرات ناشی از قرارگیری در معرض ترکیبات PAHs را در یک نوع کفشک ماهی انگلیسی با

نام علمی *Parophrys vetulus* مورد بررسی قرار گرفت و رشد نا بهنجار کبدی و تخریب بافت کبدی را در ماهیانی که در ارتباط با رسوبات آلوده به این ترکیبات بودند مشاهده گردید (۱۵).

بر اساس نظریه فوق ممکن است ماهیانی که در خلیج فارس در معرض نفت و PAHs قرار می‌گیرند، اثرات زیرکشنده آنرا در یک دوره زمانی تحمل کنند و در نتیجه تشخیص آلودگی آنها به PAHs بسیار مشکل باشد. ممکن است تأثیر PAHs بر روی جمعیت‌های ماهیان خلیج فارس در طولانی مدت ظاهر شود، بطوری‌که در سال‌های آتی ممکن است علایم سوء بیان شده در فوق در ماهیان خلیج فارس مشاهده شود.

بر اساس نظریه Afghan و همکاران (۱۹۸۹) برخی از ترکیبات PAHs که از نظر سرطانزایی انسان مهم هستند عبارتند از: بنزو [a] پیرن، دی بنزو آنتراسن، دی بنزو [a,i] پیرن، دی بنزو [a,h] پیرن و دی بنزو [a,l] پیرن. بر اساس مطالعه سازمان بهداشت جهانی و کمیته نظارت بر مواد غذایی (۸) مشخص شد که غلظت بنزو [a] پیرن به‌عنوان ترکیب شاخص سرطانزایی خصوصاً برای انسان نباید بیشتر از ۱۰ppb باشد. غلظت‌های بالاتر از این مقدار باعث افزایش خطر سرطانزایی در مصرف کنندگان می‌شود. مطالعه حاضر نشان می‌دهد که میانگین غلظت بنزو [a] پیرن در ماهیان شاهد صید شده از خلیج فارس  $2/08 \pm 96/66$  ppb است. به‌عبارت دیگر غلظت این ترکیب در بافت عضله ماهی کفشک زبان گاوی بسیار بیشتر از حد استاندارد تعیین شده برای این ترکیب است.

نتایج حاصل از این تحقیق نشان می‌دهد که ماهیان خلیج فارس بطور واقعی در معرض هیدروکربن‌های نفتی موجود در خلیج فارس هستند. این ماهیان غلظت‌های قابل توجهی از ترکیبات PAHs را با خود حمل می‌کنند. این آلاینده‌های نفتی به‌طور پیوسته از راه‌های مختلف وارد اکوسیستم خلیج فارس شده و به‌طور مداوم به مقدار آنها افزوده می‌شود. مقایسه نتایج بدست آمده از این تحقیق با تحقیقات گذشته (۶) نشان می‌دهد که غلظت این ترکیبات با گذشت زمان در حال افزایش است. از

## تشکر و قدردانی

از کلیه کارشناسان محترم پژوهشکده اکولوژی خلیج فارس که در انجام هرچه بهتر این تحقیق ما را یاری کردند تشکر می‌نمایم.

این رو مصرف ماهیان آلوده به PAHs که دارای ترکیبات سرطانزا هستند، می‌تواند برای انسان نیز خطرناک باشد و این مسئله در مورد ماهیان کفشک زبان گاوی که از ارزش غذایی بالایی برخوردار است و در سواحل جنوبی کشور به مقدار زیاد توسط مردم محلی مورد استفاده قرار می‌گیرد نیز صادق است.

## منابع

- 1- اسماعیلی ساری، ع.، ۱۳۸۱. آلاینده‌ها، بهداشت و استاندارد در محیط زیست. انتشارات نقش مهر. ۷۶۷ ص. صفحات ۲۷۱ تا ۲۷۵.
- 2- امینی رنجبر، غ. و جمیلی، ش.، ۱۳۷۵. بررسی کمی هیدروکربن‌های نفتی در آب، رسوب و صدف در شمال شرقی خلیج فارس. مجله علمی شیلات ایران، شماره ۴، صفحات ۷۳ تا ۸۴.
- 3- کفیل زاده، ف.، اسماعیلی ساری، ع.، فاطمی، س.م.ر.، وثوقی، غ. و جمیلی، ش.، ۱۳۸۲. بررسی رابطه آلودگی‌های نفتی با تراکم صدف مروارید ساز محار (*Pinctada fucata*) در خلیج فارس. مجله علمی شیلات ایران، شماره ۳، صفحات ۱۲۷ تا ۱۴۲.
4. Afghani, B.K., 1989. Analysis of Trace Organics in the Aquatic Environment. CRC Press, Boca Raton, FL.
5. Al-Hassan, J.M., Afzal, M., Rao, C.V.N., and Fayad S., 2003. Polycyclic Aromatic Hydrocarbons (PAHs) and Aliphatic Hydrocarbons (AHs) in Edible fish from the Arabian Gulf. Bull. Environ. Contam. Toxicol. 70: 205-212.
6. Al-Omran, L.A., and Rao, C.V.N. 1997. Hydrocarbons in the intertidal areas of Kuwait. Intern J. Environ Studies 53: 31-41.
7. Albers, P.H., 1994. Handbook of Ecotoxicology. Lewis publishers, Boca Raton, FL, 330p.
8. Anyakora, C., Ogbache, A., Palmer, P., and Coker, H. 2005. Determination of polynuclear aromatic hydrocarbons in marine samples of Siokolo Fishing Settlement. Journal of Chromatography A, 1073. pp. 323-330.
9. Bohem P.D., Page, D.S., Gilfillan, E.S., Bence, A.E., Burns, W.A., and Mankiewicz, P.J. 1998. Study of effects of the Exxon -Valdez oil spill on benthic sediments in two bays in prince William Sound, Alaska. 1. Study, design, chemistry and source finger-printing, Environ Sci and Technol 32: 567-576.
10. Cocchieri, R.A., Arnese, A., and Minicucci, A.M. 1990. Polycyclic Aromatic Hydrocarbons in Marine Organisms from Italian Central Mediterranean Coasts. Mar. Pollut. Bull, 21: 15.
11. Connell, D.W., 1995. Prediction of bioconcentration and related lethal and sublethal effects with aquatic organisms, Mar. Pollut. Bull., 31.
12. Dou Abdul, A.A.Z., Abaychi, J.K., Al-Edanee, T.E., Ghani, A.A., and Al-Saad, H.T. 1987. Polynuclear Aromatic Hydrocarbons (PAHs) in fish from the Arabian Gulf. Bull. Environ. Contam. Toxicol. 38: 536-552.
13. Guzzella, L., and De Paulis, A. 1994. Polycyclic Aromatic Hydrocarbons in Sediments of the Adriatic Sea, Mar. Pollut. Bull, 28: 159.
14. Kennish, M.J., 1997. Pollution Impacts on Marine Biotic Communities. CRC Press. 310p. pp: 40-51.
15. Kennish, M.J. 2001. Practical Handbook of Marine Science. Third Edition. CRC Press. 876pp.
16. McElroy, A.E., Farrington, J.W., Farrington, J.W., and Teal, J.M. 1989. Bioavailability of polycyclic aromatic hydrocarbons in the aquatic environment, in Metabolism of Polycyclic Aromatic Hydrocarbons in the Aquatic Environment, Varanasi, U., Ed., CRC Press, Boca Raton FL.
17. McLeese, D.W., Ray, S., and Burrige, L.E. 1985. Accumulation of polynuclear aromatic hydrocarbons by the clam *Mya arenaria*, in Wastes in the Ocean, Vol. 6, Nearshore Waste Disposal, Ketchum, B.H., Capuzzo, J. M., Burt, W.V., Duedall, I.W., Park, P.K., and Kester, D.R. Eds., John Wiley and Sons, New York.
18. Neff, J.M. 1979. Aquatic Hydrocarbons in the Aquatic Environment and biological effects, Applied Science. London. 241 p.
19. Nieva-Cano, M.J., Rubio-Barroso. S., and Santos-Delgado, M.J. 2001. *Analyst* 126. pp. 13-26.
20. Nour El-Din, N.M., and Abdel-Moati, M.A.R. 2001. Accumulation of Trace Metals, Petroleum Hydrocarbons and Polycyclic Aromatic Hydrocarbons in marine copepods from the Arabian Gulf. Bull. Environ. Contam. Toxicol.

---

## Consideration of crude oil pollution (Water Soluble Fraction) in relation to PAHs accumulation in *Cynoglossus bilineatus* of Persian Gulf

M. Gharibkhany<sup>1</sup>, M. Tatina<sup>2</sup> and Sh. Oryan<sup>3</sup>

<sup>1</sup>Dept. of Animal Biology, Tarbiat Moalem University, Tehran, Iran, <sup>2</sup>Dept. of Fisheries of Islamic Azad University, Astara Branch, Iran

Email: sh\_oryan@saba.tmu.ac.ir

---

### Abstract

One of the compounds of crude oil is Polycyclic Aromatic Hydrocarbons (PAHs). This study was conducted in order to consider the effect of water soluble fraction of crude oil on the accumulation of PAHs in muscle tissue of *Cynoglossus bilineatus* of Persian Gulf. It was performed in spring 2005 in the ecology research center of Persian Gulf. Two solutions with 0 ppm and 18.25 ppm dosages of crude oil were prepared through by Anderson method and the use of seawater. Then 48 fish caught from different stations of Persian Gulf were exposed (to 8 fish for each dosage) for 8 days in long-term bioassay examination with three replicates. After 8 days, exposed fish were frozen and packed separately and sent to the laboratory for determination of PAHs accumulated in their muscle. PAHs measurement was done with GC-FID model varian 3400. In total 16 different compound of PAHs were detected. Then total PAHs in each dosage was calculated separately. The result of data analysis shows that mean accumulation amount of PAHs ( $\bar{x} \pm \text{STD}$ ) in tissue of testifier fish (0 ppm dosage) and exposed to 18.25 ppm dosage of crude oil was  $1622 \pm 13$  ppb and  $3983 \pm 9.16$  ppb respectively. According to Kruskal-wallis test there is a significant difference ( $P < 0.05$ ) between two mentioned dosages of crude oil from their accumulation point of view in muscle tissue. In other words exposing fish to 18.25 ppm of crude oil can increase the accumulation of PAHs in comparison with testifier fish.

**Keywords:** *Cynoglossus bilineatus*; crude oil; PAHs; Persian Gulf